

Psa

Chapter 35

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

לְקַמְּיִי আমার-যুদ্ধকারীদের	אֶת- -সঙ্গে	לְהָיִי লড়াই-কর	יְרִיבֵי আমার-বিবাদকারীদের	אֶת- -সঙ্গে	יְהוָה সদাপ্রভু	רִיבָה বিবাদ-কর	אֶל- দায়ুদের	1		
	H0853		H3401	H0853	H3068	H7378	H1732			
			בְּעֹזֶרְתִּי আমার-সাহায্যে	וְ- ও-ওঠ	וְ- ও-বড়-ঢাল	מִן- ঢাল	הַחַק ধর	2		
			H5833			H4043	H2388			
יְשַׁעְתָּהּ তোমার-পরিত্রাণ	לְנַפְשִׁי আমার-প্রাণকে	אֶמַר বল	רָפָי আমার-তাড়াকারীদের	לְקִרְאָת সামনে	וְ- ও-বন্ধ-কর	חַנּוּת বর্শা	וְ- ও-বের-কর	3		
H3444	H5315	H0559	H7291	H7125	H5462	H2595	H7324			
							אֲנִי আমি			
							H0589			
וַיַּחַפְּרֵי ও-লজ্জিত-হোক	אֶחָזֵר পেছনে	יִזְנוּ ফিরে-যাক	נַפְשִׁי আমার-প্রাণ	מִבְּקִשִׁי যারা-খোঁজে	וַיִּכְלְמוּ ও-অপমানিত-হোক	וַיִּלְלֵנוּ লজ্জিত-হোক		4		
H2659	H0268	H5472	H5315	H1245	H3637	H0954				
							רַעְתִּי আমার-মন্দ			
							חָשְׁבִי যারা-চিন্তা-করে			
							H2803			
		יְהוָה তাড়িয়ে-দিক	יְהוָה সদাপ্রভুর	וַיִּמְלֹא ও-দূত	רוּחַ বাতাসের	לְפָנַי সামনে	כְּמִן যেমন-তুষ	יְהוָה হোক	5	
			H3068	H4397	H7307	H6440	H4671	H1961		
		רַגְלֵם তাড়া-করুক-তাদের	יְהוָה সদাপ্রভুর	וַיִּמְלֹא ও-দূত	וַיַּחַלְלֵנוּ ও-পিচ্ছিল	אֶשְׁכַּח অস্বকার	רַגְלֵם তাদের-পথ	יְהוָה হোক	6	
		H7291	H3068	H4397	H2519	H2822	H1870	H1961		
לְנַפְשִׁי আমার-প্রাণের-জন্য	חָפְרָה খুঁড়েছে	אֶנְגֵּן অকারণে	רַשָׁתָם তাদের-জালের	שָׁחַת গর্ত	לִי আমার-জন্য	טָמְנוּ- পেতেছে	אֶנְגֵּן অকারণে	כִּי- কেননা	7	
H5315	H2658	H2600	H7568	H7845		H2934	H2600			
יָפֵל- পড়ুক	בְּשׂוֹאָה -ধ্বংস	תִּלְכְּדוּ ধরুক-তাকে	טָמְנוּ পেতেছে	אֶשְׁרָ- যা	וַיִּשְׁתְּנוּ ও-তার-জাল	יָדַע জানে	לֹא- না	שׂוֹאָה ধ্বংস	תִּבְוֹאָה আসুক-তার-উপরে	8
H5307		H3920	H2934		H7568	H3045	H3808	H0935		
									הָתָה তাতে	
			בִּישׁוּעָתוֹ তাঁর-পরিত্রাণে	תִּשְׂשִׁי আনন্দ-করবে	בִּיהוָה সদাপ্রভুতে	תִּגְוִל উল্লাস-করবে	וְ- ও-আমার-প্রাণ		9	
			H3444	H7797	H3068	H1523	H5315			

10 מְחַזֵּק -শক্তিশালী-থেকে H2389
 עָנִי -দীনকে H6041
 מִצְדִּיק -যিনি-রক্ষা-করেন H5337
 כְּמוֹתָם -তোমার-মতো H3644
 מִי -কে H4310
 יְהוָה -সদাপ্রভু H3068
 תְּאַמְרָנָהּ -বলবে H0559
 אֶעֱצֹמְתִי -আমার-হাড় H6106
 כָּל -সমস্ত H3605

מִנְזוּלוֹ -তার-লুটেরা-থেকে H1497
 אֲבִיוֹ -ও-অভাবীকে H0034
 וְעָנִי -ও-দীনকে H6041
 מִנְזוּנוֹ -তার-থেকে

11 יְקוֹמוּן -উঠে H5707
 עָרִי -সাক্ষী H2555
 חֲסֹם -হিংসার H3808
 אֲשֶׁר -যা H3808
 לֹא -না H3045
 יָדַעְתִּי -জানি H7592
 יִשְׁאַלְנִי -জিজ্ঞেস-করে-আমাকে H5315

12 יִשְׁלַמְנוּ -প্রতিদান-দেয়-আমাকে H8478
 רָעָה -মন্দ H7908
 תַּחַת -বদলে H5315
 טוֹבָה -মঙ্গলের H5315
 שְׂכוּל -শোক H5315
 לְנַפְשִׁי -আমার-প্রাণের-জন্য

13 וְאִנִּי -কিন্তু-আমি H0589
 בְּחַלוּתָם -তাদের-অসুস্থতায় H3830
 לְבוּשִׁי -আমার-পোশাক H8242
 שָׁק -চট H6685
 עֲנִיָּתִי -দুঃখিত-করেছিলাম H5315
 בְּצוּם -উপবাসে H5315
 נַפְשִׁי -আমার-প্রাণ H5315

וְתַפְלִיתִי -ও-আমার-প্রার্থনা H8605
 עָלַי -উপরে H2436
 חִיקִי -আমার-বুকের H7725
 תְּשׁוּבָה -ফিরে-আসুক

14 כְּרָעָה -যেমন-বন্ধু H7453
 כְּאֵחַ -যেমন-ভাই H0251
 לִי -আমার-জন্য H1980
 חֲתָתָהּ -চলেছিলাম H0057
 כְּאֵבֶל -যেমন-শোকাত H6937
 אָם -মায়ের-জন্য H7817
 קָרָר -অন্ধকার H7817
 שְׁחִיתָהּ -নত-হয়েছিলাম

15 וּבְצַלְעֵי -ও-আমার-হেঁচটে H6761
 שְׂמֵחָה -আনন্দ-করল H8055
 וְנִאֲסַפּוּ -ও-জড়ো-হল H0622
 נֶאֱסַפּוּ -জড়ো-হল H0622
 עָלַי -আমার-বিরুদ্ধে H5222
 גִּבּוֹרִים -আঘাতকারীরা H3808
 וְלֹא -ও-না H3045
 יָדַעְתִּי -জানতাম H3045

וְקָרָעוּ -ছিল-করল H7167
 וְלֹא -ও-না H3808
 רָמַזְתִּי -থামল

16 בְּחֻנְפֵי -ভণ্ডদের-সঙ্গে H2611
 לְעֵנִי -বিদ্রূপকারীদের H3934
 מְעוֹג -পিঠার H4580
 קָרָק -ঘষল H2786
 עָלַי -আমার-বিরুদ্ধে H8127
 שְׁנִימוֹ -তাদের-দাঁত

17 אֲדַבְּרֵהּ -প্রভু H0136
 כְּמֵהָ -কতকাল H4100
 תִּרְאֶה -দেখবে H7200
 הַשְּׂבִיבָה -ফিরিয়ে-আন H7725
 נַפְשִׁי -আমার-প্রাণ H5315
 מִשְׁאֵיָהֶם -তাদের-ধ্বংস-থেকে H5315
 מִכְּפִירֵיהֶם -যুব-সিংহদের-থেকে

יְחִידָתִי -আমার-একমাত্রকে H3173

18 אֲדַבְּרֵהּ -প্রশংসা-করব-তোমাকে H3034
 אֲדַבְּרֵהּ -সমাজে H6951
 רַב -বড় H3034
 בְּעַם -জনগণে H6951
 עֲצוּמָה -শক্তিশালী H6951
 אֶתְּלֵלָהּ -প্রশংসা-করব-তোমাকে

19 אֶל -না-হোক H0408
 יִשְׁמְחֶנּוּ -আনন্দ-করুক H8055
 לִי -আমার-বিষয়ে H0341
 אֲבִי -আমার-শত্রুরা H8267
 שָׂקָר -মিথ্যার H8267
 שִׁנְאָי -যারা-ঘৃণা-করে-আমাকে H2600
 אֲנִי -অকারণে H2600
 יִקְרָצוּ -চোখ-মারুক H7169

וְיִי -চোখ

	יְחַשְׁבוּן:	מְרֻמוֹת	דְּבָרֵי	אָרֶץ	רְגֵעִי-	וְעַל	יִדְבְּרוּ	שְׁלוֹם	לֹא	כִּי	20
	চিন্তা-করে	ছলনার	বাক্য	দেশের	শান্ত-	ও-বিরুদ্ধে	বলে	শান্তি	না	কেননা	
	H2803	H4820	H1697	H0776	H7282		H1696	H7965	H3808		
	עֵינֵינוּ:	רָאֵתָה	הֲאֵךְ	הֲאֵךְ	אֶמְרוּ	פִּיהֶם	עָלֵי	וַיִּרְקִיבוּ			21
	আমাদের-চোখ	দেখেছে	আহা	আহা	বলল	তাদের-মুখ	আমার-বিরুদ্ধে	ও-বড়-করল			
		H7200	H1889	H1889	H0559	H6310		H7337			
	מִמֶּנִּי:	תִּרְחַק	אֶל-	אֲדֹנָי	שָׁחַטְתָּ	אֶל-	יְהוָה	רָאִיתָ			22
	আমা-থেকে	দূরে	না-হও	প্রভু	চূপ	না-হও	সদাপ্রভু	দেখেছ			
		H7368	H0408	H0136		H0408	H3068	H7200			
	לְרִיבֵי:	וַאֲדֹנָי	אֵלֶיךָ	לְמַשְׁפָּטִי	וְהַקִּיצָה	הָעֵרָה					23
	আমার-বিবাদের-জন্য	ও-আমার-প্রভু	আমার-ঈশ্বর	আমার-বিচারের-জন্য	ও-ওঠ	জাগ					
	H7379	H0136	H0430	H4941	H6974	H5782					
לִי:	יִשְׁמְחוּ-	וְאֶל-	אֵלֶיךָ	יְהוָה	כִּצְדִיקְךָ	שִׁפְטֵנוּ					24
আমার-বিষয়ে	আনন্দ-করুক	ও-না-হোক	আমার-ঈশ্বর	সদাপ্রভু	তোমার-ধার্মিকতা-অনুসারে	বিচার-কর-আমাকে					
	H8055	H0408	H0430	H3068	H6664	H8199					
	בְּלַעֲנוּהָ:	וַאֲמָרוּ	אֶל-	נַפְשֵׁנוּ	הֲאֵךְ	בְּלִבָּם	יִאֲמָרוּ	אֶל-			25
	গিলে-ফেলেছি-তাকে	বলুক	না-হোক	আমাদের-প্রাণ	আহা	তাদের-হৃদয়ে	বলুক	না-হোক			
	H1104	H0559	H0408	H5315	H1889		H0559	H0408			
וּכְלָמָה	בְּשֵׁת	וּלְבָשׁוּ-	רָעֵתִי	שִׂמְחָתִי	יִחְדְּדִי	וַיִּנְחָפוּ	וַיִּבְשׂוּ				26
ও-অপমান	লজ্জা	পরুক	আমার-মনে	যারা-আনন্দ-করে	একসঙ্গে	ও-অপমানিত-হোক	লজ্জিত-হোক				
H3639	H1322	H3847		H8056		H2659	H0954				
						עָלֵי:	הַמְּנַדְּיָלִים				
						আমার-বিরুদ্ধে	যারা-বড়-হয়				
							H1431				
	יְהוָה	יִגְדַּל	תִּמְיֵד	וַיִּאֲמָרוּ	צָדִיקִי	חַפְצֵי	וַיִּשְׂמְחוּ	יִרְנֶוּ			27
সদাপ্রভু	মহান-হোক	সর্বদা	ও-বলুক	আমার-ধার্মিকতা	যারা-চায়	ও-আনন্দ-করুক	জয়ধ্বনি-করুক				
H3068	H1431	H8548	H0559	H6664	H2655	H8055					
						עֲבָדָיו:	שְׁלוֹם	תְּחַפְּזֵנִי			
						তার-দাসের	শান্তি	যিনি-চান			
						H5650	H7965	H2655			
			תְּהַלְלֵנִי:	הַיּוֹם	כָּל-	צָדִיקְךָ	תְּהַלְּנָה	וּלְשׁוֹנִי			28
			তোমার-প্রশংসা	দিন	সমস্ত	তোমার-ধার্মিকতা	বলবে	ও-আমার-জিহ্বা			
			H8416	H3117	H3605	H6664	H1897	H3956			